

**Подготовительный комитет Конференции  
2005 года участников Договора о  
нераспространении ядерного оружия  
по рассмотрению действия Договора**

29 April 2004  
Russian  
Original: English

**Третья сессия**

Нью-Йорк, 26 апреля — 7 мая 2004 года

**Осуществление статьи VI и пункта 4(с)  
решения 1995 года о принципах и целях  
ядерного нераспространения и разоружения**

**Доклад, представленный Швецией**

**Введение**

Как было указано в подпункте 12 пункта 15 раздела «Статья VI и восьмой — двенадцатый пункты преамбулы» Заключительного документа Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, участники Конференции договорились о «представлении всеми государствами-участниками, в рамках усиленного процесса рассмотрения действия Договора о нераспространении ядерного оружия, регулярных докладов о ходе осуществления статьи VI и пункта 4(с) решения 1995 года «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения» с учетом Консультативного заключения Международного Суда от 8 июля 1996 года».

Настоящим Швеция представляет свой доклад третьей сессии Подготовительного комитета Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора.

Со времени проведения первой сессии Подготовительного комитета в 2002 году Швеция активно участвует в работе по ядерному разоружению и нераспространению. Это делается, например, в рамках Европейского союза, совместно с другими государствами, входящими в Коалицию за новую повестку дня, и в рамках «инициативы пяти послов» на Конференции по разоружению.

Разоружение и нераспространение ядерного оружия являются краеугольным камнем внешней политики Швеции, которая решительно поддерживает усилия, направленные на достижение прогресса в этой области. В газетной статье, опубликованной 27 января 2004 года, министр иностранных дел Швеции г-жа Лайла Фрейвальдс вместе с министрами иностранных дел Греции и Финляндии г-ном Георгиосом Папандреу и г-ном Эркки Туомиойя изложили свои взгляды на ядерное нераспространение и разоружение и Договор о нерас

пространении ядерного оружия. Они настоятельно призвали те три государства, которые пока еще не охвачены режимом ДНЯО, — Израиль, Индию и Пакистан — безоговорочно и как можно скорее присоединиться к Договору в качестве государств, не обладающих ядерным оружием. Они призвали также к осуществлению 13 практических шагов, согласованных всеми государствами — участниками ДНЯО в 2000 году, включая обеспечение вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Они заявили, что особое внимание следует уделить сокращению нестратегических ядерных вооружений, и выразили озабоченность по поводу возможной разработки ядерного оружия нового поколения и любых планов, нацеленных на повышение роли ядерного оружия в контексте военного планирования. Кроме того, министры особо подчеркнули важность запрещения производства расщепляющегося материала для ядерного оружия.

В своем выступлении на Конференции по разоружению 16 февраля 2004 года министр иностранных дел Фрейвальдс подтвердила жизненно важное значение дополнительных протоколов МАГАТЭ, которые обеспечивают МАГАТЭ более эффективные необходимые средства и более широкие полномочия в отношении проверки соблюдения государствами их обязательств, касающихся нераспространения. Она выразила также сожаление по поводу сохраняющегося тупика в работе Конференции по разоружению.

На пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Швеция совместно с другими государствами, входящими в Коалицию за новую повестку дня, представила две резолюции: «На пути к миру, свободному от ядерного оружия: новая повестка дня» (58/51) и «Сокращение нестратегических ядерных вооружений» (58/50). В первой из этих резолюций были подчеркнуты, в частности, недвусмысленное обязательство осуществить полную ликвидацию ядерного оружия и необходимость осуществления 13 практических шагов по обеспечению ядерного разоружения. Во второй резолюции была особо отмечена необходимость достижения прогресса в деле сокращения нестратегических ядерных вооружений. Обе резолюции были приняты Генеральной Ассамблеей.

На пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Швеция поддержала ряд резолюций и решений, касающихся ядерного разоружения и нераспространения, в частности резолюцию о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока (58/34), резолюцию об опасности распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке (58/68), решение о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии (58/518), резолюцию о Южном полушарии и прилегающих районах, свободных от ядерного оружия (58/49), резолюцию о Договоре о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (58/30), резолюцию об укреплении режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (58/31) и резолюцию о мероприятиях в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения (58/46).

Швеция прилагала также активные усилия по упрочению общей политики Европейского союза, способствуя более эффективному реагированию на угрозы, создаваемые ядерным, биологическим и химическим оружием, и активизации процесса разоружения и нераспространения этих видов оружия. В декабре

2003 года главы государств и правительств стран — членов Европейского союза приняли стратегию по противодействию распространению оружия массового уничтожения, и Швеция активно содействует ее эффективному осуществлению.

Для более активного реагирования на угрозы, создаваемые оружием массового уничтожения, правительство Швеции создало независимую международную комиссию по этим видам оружия. Комиссия представит свой доклад, включая рекомендации в отношении мер по разоружению и нераспространению, правительству Швеции и Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций к 2005/2006 году.

**Осуществление 13 практических шагов по обеспечению систематических и последовательных усилий по осуществлению статьи VI ДНЯО и пунктов 3 и 4(с) решения 1995 года «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения», согласованных в Заключительном документе, принятом консенсусом на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО**

Шаг 1: Важность и настоятельная необходимость безотлагательного и безусловного подписания и ратификации в соответствии с конституционными процедурами для обеспечения скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ).

Швеция ратифицировала ДВЗЯИ 2 декабря 1998 года. Швеция на двусторонней основе и в рамках Европейского союза содействует обеспечению скорейшего вступления этого договора в силу. Швеция неизменно поддерживает работу венского Временного технического секретариата и его усилия по созданию международной системы мониторинга для контроля за соблюдением Договора. Швеция способствовала подписанию и ратификации Договора рядом государств в рамках демаршей, предпринятых Европейским союзом. Швеция поддержала принятую на пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций резолюцию (58/71) под названием «Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний», в которой содержится призыв к принятию мер по обеспечению вступления Договора в силу. Швеция поддерживает проведение конференций согласно статье XIV, которые она рассматривает как важные инструменты, способствующие скорейшему вступлению ДВЗЯИ в силу. Швеция приветствует результаты третьей конференции, проведенной согласно статье XIV в сентябре 2003 года, и поддерживает принятие заключительной декларации, посвященной 12 конкретным и практическим мерам по содействию скорейшему вступлению Договора в силу.

Шаг 2: Мораторий на испытательные взрывы ядерного оружия и любые другие ядерные взрывы до вступления этого договора в силу.

Швеция неизменно выступает в поддержку сохранения государствами, обладающими ядерным оружием, моратория на испытательные взрывы ядерного оружия и любые другие ядерные взрывы до вступления ДВЗЯИ в силу.

Шаг 3: Необходимость проведения в рамках Конференции по разоружению переговоров о недискриминационном, многостороннем и поддающемся эффективному международному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств в соответствии с заявлением, сделанным Специальным координатором

ром в 1995 году, и предусмотренным в нем мандатом и с учетом целей ядерного разоружения и ядерного нераспространения. К Конференции по разоружению обращен настоятельный призыв договориться о программе работы, предусматривающей немедленное начало переговоров о таком договоре и их завершение в пределах пяти лет.

Швеция выражает глубокую озабоченность по поводу того, что с 1998 года Конференции по разоружению не удается согласовать программу работы, вследствие чего еще не начаты переговоры о недискриминационном, многостороннем и поддающемся эффективному международному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. По мнению Швеции, крайне важно, чтобы члены Конференции по разоружению как можно скорее достигли согласия в отношении программы работы. Швеция принимала активное участие в конференциях, практикумах и семинарах, посвященных вопросу о ДЗПРМ, а также вопросу о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве (ПГВКП). Швеция примет активное участие в неофициальных заседаниях, которые состоятся на Конференции по разоружению весной 2004 года и будут посвящены, в частности, ядерному разоружению, ДЗПРМ и ПГВКП. Швеция поддержала принятую на пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций резолюцию (58/57), посвященную недискриминационному, многостороннему и поддающемуся международному эффективному контролю договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.

Шаг 4: Необходимость учреждения в рамках Конференции по разоружению соответствующего вспомогательного органа, уполномоченного заниматься вопросами ядерного разоружения. К Конференции по разоружению обращен настоятельный призыв договориться о программе работы, предусматривающей немедленное создание такого органа.

Швеция поддерживает создание в рамках Конференции по разоружению вспомогательного органа, уполномоченного заниматься вопросами ядерного разоружения. В ожидании достижения согласия в отношении программы работы Швеция будет активно участвовать в неофициальных заседаниях по вопросам ядерного разоружения, которые будут проведены на Конференции по разоружению весной 2004 года, и использует эти заседания в качестве исходной базы для работы над вопросами ядерного разоружения на Конференции по разоружению.

Шаг 5: Применение принципа необратимости к мерам по ядерному разоружению, контролю и сокращению ядерных и других соответствующих вооружений.

Необратимость является одним из основополагающих принципов ядерного разоружения. Лишь необратимые сокращения могут стать гарантией того, что не произойдет повторного развертывания ядерного оружия. Швеция неизменно выступает за применение принципа необратимости ко всем мерам по ядерному разоружению и контролю над вооружениями — односторонним, двусторонним и многосторонним.

Шаг 6: Недвусмысленное обязательство государств, обладающих ядерным оружием, осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению, которому привержены все государства-участники в соответствии со статьей VI.

Швеция как в одностороннем порядке, так и совместно с государствами, входящими в Коалицию за новую повестку дня, продолжает настойчиво добиваться того, чтобы государства выполнили свои обещания в отношении полной ликвидации ядерных арсеналов. Недвусмысленное обязательство, которое государства, обладающие ядерным оружием, взяли на себя на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО, еще предстоит выполнить.

Шаг 7: Скорейшее вступление в силу и полное осуществление Договора СНВ-2 и заключение как можно скорее Договора СНВ-3 при сохранении и укреплении Договора об ограничении систем противоракетной обороны как краеугольного камня стратегической стабильности и как основы для дальнейшего сокращения стратегических наступательных вооружений в соответствии с его положениями.

Швеция отмечает выход Соединенных Штатов из Договора по ПРО, аннулирование Договора СНВ-2, размывание процесса СНВ-3 и заключение в 2002 году Московского договора о сокращении стратегических наступательных потенциалов. Московский договор является позитивным первым шагом, однако, чтобы стать эффективным инструментом ядерного разоружения, договор должен носить проверяемый, необратимый и транспарентный характер и должен охватывать снятие с вооружения боеголовок. Сокращение числа развернутых боеголовок не заменяет необратимых сокращений ядерных вооружений и их полного уничтожения.

Шаг 8: Завершение и осуществление Трехсторонней инициативы Соединенных Штатов Америки, Российской Федерации и Международного агентства по атомной энергии.

Швеция поддерживает эту инициативу. Она должна претворяться в жизнь в контексте обязательств, касающихся разоружения.

Шаг 9: Осуществление всеми государствами, обладающими ядерным оружием, шагов, ведущих к ядерному разоружению, путем, способствующим упрочению международной стабильности, и на основе принципа ненанесения ущерба безопасности для всех:

- приложение государствами, обладающими ядерным оружием, дальнейших усилий по сокращению своих ядерных арсеналов в одностороннем порядке;
- повышение государствами, обладающими ядерным оружием, уровня транспарентности в отношении потенциала ядерного оружия и выполнения соглашений во исполнение статьи VI и в качестве добровольной меры укрепления доверия в поддержку дальнейшего прогресса в области ядерного разоружения;
- дальнейшее сокращение нестратегических ядерных вооружений на основе односторонних инициатив и в качестве составной части процесса сокращения ядерных вооружений и разоружения;

- конкретные согласованные меры по дальнейшему снижению степени боевой готовности систем ядерных вооружений;
- уменьшение роли ядерного оружия в политике обеспечения безопасности в целях сведения к минимуму риска того, что это оружие когда-либо будет применено, и содействия процессу его полной ликвидации;
- вовлечение, как только это будет уместно, всех государств, обладающих ядерным оружием, в процесс, ведущий к полной ликвидации их ядерного оружия.

Швеция полностью поддерживает эти шаги и продолжает настойчиво добиваться прогресса в их осуществлении.

В частности, Швеция продолжает настойчиво добиваться прогресса в деле сокращения нестратегических ядерных вооружений. По мнению Швеции, существенно важно, чтобы нестратегические ядерные вооружения были охвачены международными усилиями по контролю над вооружениями и разоружению. Нестратегические ядерные вооружения являются проблемой, вызывающей общую обеспокоенность. Исходя из этого, Швеция совместно с другими государствами, входящими в Коалицию за новую повестку дня, представила резолюции о сокращении нестратегических ядерных вооружений, которые были приняты на пятьдесят седьмой и пятьдесят восьмой сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. На второй сессии Подготовительного комитета Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора Швеция совместно с Австрией и Мексикой представила рабочий документ, посвященный нестратегическим ядерным вооружениям. На третьей сессии Подготовительного комитета Швеция совместно с Австрией и Украиной представит второй рабочий документ, посвященный сокращению нестратегических ядерных вооружений. Швеция будет продолжать работать над этим вопросом с учетом предстоящего созыва конференции по рассмотрению действия ДНЯО.

Кроме того, шаги по повышению транспарентности в отношении потенциала ядерного оружия и выполнения соглашений во исполнение статьи VI служат мерой укрепления доверия и должны быть решительно поддержаны. Принцип транспарентности должен применяться ко всем усилиям по разоружению и контролю над вооружениями — односторонним, двусторонним и многосторонним.

Особенно важно также, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, уменьшили роль ядерного оружия в их политике обеспечения безопасности, не увеличивали число и номенклатуру развернутых ядерных вооружений, не разрабатывали новые типы ядерного оружия и обоснования для его применения.

Шаг 10: Достижение всеми государствами, обладающими ядерным оружием, договоренности о том, чтобы поставить, как только это станет практически возможно, расщепляющийся материал, заявленный каждым из них как более не требующийся для военных целей, под контроль МАГАТЭ или другой соответствующий международный контроль, и договоренности о переключении такого материала на мирные цели для обеспечения того, чтобы такой материал постоянно находился за рамками военных программ.

Швеция настоятельно призывает те обладающие ядерным оружием государства, которые еще не сделали этого, заключить такие договоренности.

Шаг 11: Подтверждение того, что конечной целью усилий государств в процессе разоружения является всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем.

Швеция принимает активное участие в работе по обеспечению разоружения в области ядерного, биологического и химического оружия, а также обычных вооружений. В этой работе мы опираемся на соответствующие договоры и документы, касающиеся этих видов оружия.

Шаг 12: Представление всеми государствами-участниками, в рамках усиленного процесса рассмотрения действия Договора о нераспространении ядерного оружия, регулярных докладов о ходе осуществления статьи VI и пункта 4(с) решения 1995 года «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения» с учетом Консультативного заключения Международного Суда от 8 июля 1996 года.

По мнению Швеции, представление докладов о ходе осуществления статьи и пункта, упомянутых выше, повышает прозрачность и укрепляет доверие, поэтому этот процесс необходимо поощрять. Швеция представила доклады на первой, второй и третьей сессиях Подготовительного комитета Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО.

Шаг 13: Дальнейшее развитие потенциала проверки, который потребуется для обеспечения гарантии соблюдения соглашений о ядерном разоружении во имя построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия.

Швеция по-прежнему решительно поддерживает МАГАТЭ и систему усиленных гарантий. Дополнительный протокол к соглашениям о всеобъемлющих гарантиях представляет собой новый эталон в плане проверки осуществления гарантий по ДНЯО. Поэтому Швеция продолжает настоятельно призывать все государства заключить и ввести в действие дополнительные протоколы. По мнению Швеции, на Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора необходимо принять решение о том, что Дополнительный протокол является обязательным инструментом согласно статье III ДНЯО.